

5ኛ ዓመት ቁጥር
5th year N° 31



ባህር ዳር ህዳር 10 ቀን 1991
Bahir Dar, 19th Nov. 1998

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት

ዝክረ ሕግ
ZIKRE HIG

OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE
IN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የአንድ ዋጋ ብር 2.40	በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ተጠባባቂነት የወጣ	የፖ.ሣ.ቁ 312 P.o.BOX
-----------------	---	--------------------------

<p><u>ማዕ.ጫ</u> አዋጅ ቁጥር 31/1991 በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ስለቴምብር ቀረጥ አከፋፈል የወጣ አዋጅ</p> <p>ገፅ 11</p>	<p><u>CONTENTS</u> Proclamation N° 31 / 1998 A Proclamation To Provide For The Payment Of Stamp Duty</p> <p>Page 11</p>
---	---

አዋጅ ቁጥር 31/ 1991

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ስለቴምብር ቀረጥ አከፋፈል የወጣ አዋጅ

በሰነዶች ላይ የተጣለው የቴምብር ቀረጥ የኪነጥበብ እድገትንና የካፒታል ንብረት ዝውውርን ለማገዝ በሚያስችል አኳኋን እንዲሻሻል ማድረግ አስፈላጊ መሆኑ ስለታመነበት፤

በአንዳንድ ሰነዶች ላይ የተጣለውን የቴምብር ቀረጥ ከሰነዱ ተጠቃሚዎች የመክፈል አቅም ጋር ማጣጣም በማስፈለጉ፤

ይህን ለማድረግም በፌዴራል ደረጃ የተቀረጸውን ማሻሻያ አዋጅ ከክልሉ ተጨባጭ

PROCLAMATION N° 31 /1998

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE PAYMENT OF STAMP DUTY

WHEREAS, it has become necessary to amend the stamp duty levied on documents in a manner which would contribute to the development of art, the activities of financial institutions and the transfer of capital assets;

WHEREAS, the stamp duty levied on some documents should consider the capacity of the users.

WHEREAS, it has become important to

ይህን ለማድረግም በፌዴራል ደረጃ የተቀረጸውን ማሻሻያ አዋጅ ከክልሉ ተጨባጭ ሁኔታ ጋር አጣጥሞ ማውጣት በማስፈለጉ፤

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3/9/ መሠረት የሚከተለውን አውጇል።

1/ አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የአማራ ብሔራዊ ክልል የቲምብር ቀረጥ አዋጅ ቁጥር 31/1991" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

2/ ትርጓሜ

የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፤

1. "ግልግል" ማለት ስለግልግል ፣ ስለ እርጅ፣ ስለ ስምምነት ወይም ስለሌላ ተመሳሳይ ጉዳይ በሁለት ተዋዋይ ወገኖች በተደረገ ስምምነት መሠረት በፍርድ ቤት ሳይሆን በገላጋዬች አልቆ በጽሑፍ የተሰጠ ውሳኔ ነው።
2. "ማገኛ" የተወሰነ ነገር በመፈጸሙ ወይም ባለመፈጸሙ ምክንያት የሚቀር ሆኖ አንድ ሰው ለሌላው ገንዘብ ለመክፈል ግዴታ የሚገባበት ማናቸውንም ሰነድ ወይም በምስክር የተረጋገጠ ሆኖ ነገር ግን በትዕዛዝም ሆነ ለአምጪው የማይከፈልበት አንድ ሰው ለሌላው ገንዘብ ለመክፈል ግዴታ የሚገባበትን ማናቸውንም ሰነድ ይጨምራል።
3. "የኅብረት ስምምነት" ማለት በአንድ ወይም ከአንድ በሚበልጡ የሠራተኞች ማኅበራት ወኪሎች እና በአንድ ወይም ከአንድ በሚበልጡ አሠሪዎች ወይም የአሰሪ ማኅበራት ወኪሎች ወይም አሰሪዎችን በሚወክሉ ተጠሪዎች መካከል ስለሥራ ሁኔታዎች የሚደረግ በጽሁፍ የሰፈረ ስምምነት ነው።
4. "የሥራ ውል" ማለት ማንኛውም ሰው ደመወዝ እየተከፈለው በአሰሪ መሪነት

capacity of the users.

WHEREAS, it has become important to proclaim harmonizing with the Federal Proclamation.

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 49(3) (9) of the Consitution of the Amhara National Regional State, it is hereby proclaimed as follows.

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Stamp Duty Proclamation N^o 31/1998".

2. Definitions

In this proclamation, unless the context otherwise requires;

1. "Award" means a decision in writing rendered by an arbitrator(s) on a reference made otherwise than by order of court in the course of suit by parties to a compromise, conciliation or arbitral submission or other similar matters;
2. "Bond" includes any instrument, whereby a person obliges himself to pay money to another, on condition that the obligation shall be void, if a specific act is performed or is not performed, as the case may be; or any instrument attested to by a witness and not payable to order or bearer, whereby a person obliges himself to pay money to another;
3. "Collective Agreement" means an agreement concluded in writing between one or more representative of trade unions and one or more employers or agents or representatives of employers organizations;
4. "Elements of a Contract" means A contract of employment shall be

በተገቢው ሆኖ በተዘጋጀው መንገድ ለተወሰነ ወይም ላልተወሰነ ጊዜ ወይም የተወሰነ ሥራ ለአሰሪው ለመስራት ለሌላውም በሁለቱ መካከል የሚመሠረት ውል ነው።

5. "ሰነድ" ማለት "ጥናጥውያ" መብት ወይም ግዴታ የተመሰረተበት የተመዘገበበት የተላለፈበት የተወገደበት ልኩ የተወሰነበት ወይም የተሰፋፋበት ወይም የተዘጋጀው ድርጊት ተፈጻሚ የተባለበት ግንኙነት የጸድሞ መረጃ ነው።
6. "ቢሮ" ማለት በአገሪቱ ብሔራዊ ዘልላዊ መንግሥት የገንዘብ ቢሮ ነው።
7. "ማረጋገጫ" ማለት የጋራዋ 7-ኛውን ለግረጋገጥ ሰልጣን ዓለም ሰው በሰነድ ላይ የሚሰጥ ምስክርነት ነው።
8. "ሰው" ማለት ግንኙነት የተፈጥሮ ሰው ወይም በአገሩ የሰውነት መብት የተሰጠው ሲሆንም ዓይኖቹ ግንኙነት ድርጅት ነው።
9. "ሰነድ ማሰራጫ" ማለት ሰነድ መሰረት ማውጣት በሰነድ የተወሰነበትን ማሰራጫ ወይም ሰነዱን ማወር ነው።
10. "የመቻላ ሰነድ" ማለት ተበላሽ ወይም ጥሱ ለአሰሪው በመሆኑ ወይም በዘረፈ ጋብረተን በመቻላነት የሚሰጥበት ሰነድ ነው።

11. "መተባበሪያ ደንብ" ኢንዱስትሪያዊ የመመስረያ ጽዕናን ይጨምራል።

3/ የቆይታ ተረጋግጦች የሚከፈሉት ሰነድ

የሚከተሉት ሰነድ የቆይታ ተረጋግጦች ይከፈላሉ።

1. የግንኙነት ገንድ ግንባር የተሰጠ ሥራ ግንባር ወይም የግንኙነት ላይኛ ግንባር መመስረያ ጽዕና መተባበሪያ ደንብ
2. ግልግል
3. ግዢ

deemed formed where a person agrees directly or indirectly, to perform work for and under the authority of an employer for a definite or indefinite period or piece work in return for remuneration.

5. "Instrument" means a written document by which any right or obligation is or purports to be created, recorded, transferred, extinguished or by which its scope is limited or extended.
6. "Bureau" shall mean the Amhara National Regional State Finance Bureau.
7. "Notarial act" means an act of attestation and certification performed by person(s) authorized to perform such acts.
8. "Person" means any natural person or any organization irrespective of having juridical personality;
9. "To Execute Instrument" means to draw, issue, to carry into effect or to negotiate an instrument.

10. "Security deed" means any instrument where by a borrower or guarantor gives to a lender a charge upon a part or the whole of his property;

11. "Articles of Association" include memorandum of association.

3. Instruments Chargeable With Stamp Duty

The following instruments shall be chargeable with stamp duty:

1. Memorandum and articles of Association of any business organization;
2. Award;
3. Bonds;

4. የዕቃ ማከማቻ ማረጋገጫ ሰነድ
5. ውል ስምምነትና የእነዚህ መግለጫ
6. የመያዣ ሰነዶች
7. የሕብረት ስምምነት
8. የሥራ /ጥያቄ/ ውል
9. የኪራይ፣ የተከራይ እኩራይና መሰል መብት የማስተላለፊያ ሰነዶች ጭምር
10. ማረጋገጫ
11. የውክልና ሥልጣን
12. የንብረት ባለቤትነትን ማስመዘገቢያ ሰነድ

4/ የቴምብር ቀረጥ አከፋፈል ልክ

1. በአንቀጽ 3 ስር በተመለከተው በእያንዳንዱ ሰነድ ላይ መከፈል የሚገባው የቀረጥ መጠን ከዚህ ጋር በተያያዘውና የዚህ አዋጅ አንድ አካል ሆኖ በሚቆጠረው ሰንጠረዥ ውስጥ እንደተዘረዘረው ይሆናል።
2. አንድ ሰነድ ለ2ኛ ጊዜ ተፈጻሚ ሲሆን ሊከፈል የሚገባው የቀረጥ መጠን በዚህ ሰንጠረዥ ውስጥ የተመለከተው ነው።

5/ የቀረጡ አተማመን

1. በአንድ ሰነድ መሠረት ተፈጻሚ የሚሆነው መብት ወይም ግዴታ ሊተመን የሚችል ከሆነ በዚህ ሰነድ ላይ የሚከፈለው የቀረጥ መጠን በሰንጠረዥ ላይ እንደተመለከተው የዋጋው መቶኛ ይሆናል።
2. በአንድ ሰነድ መሠረት ተፈጻሚ የሚሆነው መብት ወይም ግዴታ ሊተመን የማይችል ከሆነ በዚህ ሰነድ ላይ ሊከፈል የሚገባው የቀረጥ መጠን ለእያንዳንዱ ሰነድ በዚህ ሰንጠረዥ ውስጥ የተመለከተው የቀረጥ መጠን ይሆናል።
3. አንድ ሰነድ ላይ ተከፋይ የሚሆነው ቀረጥ በብር ሳይሆን በሌላ ገንዘብ ከሆነ የቀረጡ መጠን የሚሰላው ሰነዱ በተፈጸመበት ቀን በዋለው የምንዛሪ ልክ ነው።

4. በሰቶክ ወይም ሌላ ዋስትና ባለው ነገር

4. Warehouse bond;
5. Contract and agreements and memoranda thereof,
6. Security deeds;
7. Collective agreement;
8. Contract of employment;
9. Lease, including sub-lease and transfer of similar rights;
10. Notarial act
11. Power of attorney;
12. Documents transferring title to property.

4. Rates of Stamp Duty

1. The applicable rates of stamp duty for each instrument mentioned under Article 3 shall be those specified in the schedule attached hereto and constituting and integral part hereof
2. The rate payable at any subsequent execution shall be those specified in the same schedule

5. Mode of Valuation

1. Where the value of the right or obligation executed by means of an instrument can be determined, the rate chargeable on such instrument shall be the percentage of such value to specified in the schedule
2. Where the value of the right or obligation executed by means of an instrument cannot be determined, the amount chargeable on such an instrument is the fixed amount specified for each such instrument in the schedule.
3. Where an instrument is chargeable with stamp duty in respect of any amount expressed in any currency, other than Birr, such amount shall be computed on the basis of the prevailing rate of exchange.
4. Where an instrument is chargeable

ላይ ለክፈል የሚገባው የቀረጥ ምጣን በዋጋው ላይ ተመስርቶ ከሆነ የቀረጡ ምጣን የሚሰጠው ሰነድ በተፈጸመበት ቀን በዋጋው እሴት ላይ ተመስርቶ ነው።

- 5. ብዙ የተለያዩ ነገሮች የተጠቃለሉበት ወይም ለብዙ ልዩ ሰነዶች የቀመ ማህተም ሰነድ በሆነው ልዩ ልዩ ሰነዶች ምጣን በዚህ አዋጅ መሠረት በአያንዳንዱ ሰነድ ላይ የሚከፈለው ቀረጥ በመጠቃለል ተደምሮ ይከፈላል።
- 6. ሀ/ ንብረትን በባለቤትነት ለማስመዘገብ በተጻፈው ሰነድ ላይ የሚከፈለው የቲምብር ቀረጥ የሚተመነው በንብረቱ ሰነድ ውስጥ በተመሰኘው የንብረቱ ዋጋ ላይ ሆኖ ዋጋው በገንዘብ ቢሮ ተቀባይነት ያገኘ እንደሆነ ነው።

ለ/ በንብረቱ ሰነድ ላይ የተመለከተውን ዋጋ የክልሉ ገንዘብ ቢሮ ያልተቀበለው እንደሆነ ተገቢው የቲምብር ቀረጥ የሚከፈልበት የንብረቱ ዋጋ ለዚህ ጉዳይ የክልሉ ገንዘብ ቢሮ በሚሰጥበት የሚታይ ይመሰኛል።

6/ የክፍያ ግዴታ

- 1. ከዚህ በታች በተመለከቱት ንዑስ አንቀጾች በሌላ አካላት ካልተገለጸ በስተቀር በአንድ ሰነድ ተጠቃሚ የሆነ ሰው ሰነዱ ላይ የሚተመነውን የቲምብር ቀረጥ የመክፈል ግዴታ አለበት።
- 2. በአጥቃላይ ውስጥ ሰነዱ የሚሰራው ወይም የሚሰጠው ሰው ሰነዱ እንደተፈጸመ የቲምብር ቀረጡን የመክፈል ግዴታ አለበት። ሆኖም አንድ ሰነድ የተሰራው ወይም

with stamp duty on an ad-valorem basis in respect of any stock or of any marketable security, such amount shall be computed on the average value of the stock or security prevailing at the time when the instrument is made.

- 5. Any instrument comprising of relating to several distinct matters shall be chargeable with the aggregate amount of duties payable in respect of each separate instrument.

6.a) The stamp duty payable on documents transferring title shall be calculated on the value of the property involved as agreed upon between the transferer and the transferee, provided however that such valuation is approved by the Finance Bureau.

b) Where the value agreed between the transferer and the transferee is not acceptable to the Finance Bureau the value of the property involved in the transfer of title shall, for the purpose of calculating the stamp duty, be determined by a special committee which shall be appointed for such purposes by the Regional Finance Bureau.

6. Liability

- 1. Unless otherwise provided herein the beneficiary of any instrument shall be liable to pay the stamp duty thereon.
- 2. The person making drawing or issuing an instrument in Ethiopia shall be liable for the payment of stamp duty provided, however,

የተሰጠው ከኢትዮጵያ ውጭ ከሆነ የቴምብር ቀረጡን የመክፈል ገደታ ያለበት ሰነድን ኢትዮጵያ ውስጥ መጀመሪያ ያስፈጸመው ሰው ነው።

3. በኪራይ ውል ውስጥ የተለየ ስምምነት ከሌለ በስተቀር በኪራይ ውል ላይ የሚከፈለውን የቴምብር ቀረጥ የመክፈል ገደታ ያለበት ተክራይ ነው።
4. በመያዣ ሰነድ ላይ የሚከፈለውን የቴምብር ቀረጥ ተበዳሪው የመክፈል ገደታ አለበት።
5. በንብረት ባለቤትነት ስም ማስመዘገቢያ ሰነድ ላይ ሊከፈል የሚገባውን የቴምብር ቀረጥ ሌላ ስምምነት ከሌለ በስተቀር የመክፈል ገደታ ያለበት የንብረቱ ባለቤትነት የሚመዘገብለት ሰው ይሆናል።
6. ውል ወይም ስምምነት የሚመሰርቱ ወገኖች ለቴምብር ቀረጥ በጋራና በተናጠል ተጠያቂ ይሆናሉ።
7. በትዋር ውል ላይ የሚከፈለውን የቴምብር ቀረጥ የመክፈል ገደታ የአሰሪው ይሆናል።
8. ጉዳያቸውን በግልግል የሚያስወስኑ ወገኖች ለቴምብር ቀረጥ እክፍረል በጋራና በተናጠል ተጠያቂ ይሆናሉ።
9. በንብረት ስምምነት ላይ ለሚከፈለው የቴምብር ቀረጥ አሰሪውና ሰራተኞቹ በጋራና በተናጠል ተጠያቂ ይሆናሉ።

7/ ቀረጡ የሚከፈልበት ጊዜና ሁኔታ

1. የቴምብር ቀረጥ የሚከፈለው በሚከተለው ጊዜና ሁኔታ ነው።
 - ሀ. በመመስረቻና መተዳደሪያ ጽሑፎች ከምዝገባ በፊት ወይም በምዝገባ ጊዜ
 - ለ. በግልግል ውሳኔው ከመሰጠቱ በፊት ወይም በሚሰጥበት ጊዜ
 - ሐ. በውል ወይም በስምምነት ሰነድ ላይ ከመፈረግቸው በፊት ወይም በሚፈረግበት ጊዜ
 - መ. በኪራይ ወይም በተክራይ እክራይ

that when an instrument is made (drawn) or issued outside Ethiopia the person who is first executing it in Ethiopia shall be liable for the payment of stamp duty.

3. Unless otherwise specified in the lease agreement the stamp duty in respect of the lease agreement shall be paid by the lessee.
4. The borrower shall be liable for the payment of stamp duty chargeable on security deeds.
5. The transferee shall, unless otherwise agreed, be liable for the payment of stamp duty chargeable on documents transferring title to property.
6. Parties to a contract or to an agreement are jointly and severally liable for the payment stamp duty thereon
7. The employer shall be liable for the payment of stamp duty on contracts of employment
8. Parties to an award are jointly and severally liable for the payment of stamp duty thereon
9. The employer and employees are jointly and severally liable for the payment of stamp duty on collective agreement.

7. Time and manner of Payment

1. The stamp duty shall be paid:
 - a) On memorandum and articles of association, before or at the time of registration;
 - b) On awards, before or at the time of issuance of the award;
 - c) On contracts or agreements, before or at the time of signature;
 - d) On leases or sub-leases before

ውሳኔ ላይ ውሳኔ ከመፈረሙ በፊት ወይም በግደረጃነት ጊዜ

ሠ. በግደረጃነት ሰነድ ላይ ግደረጃነት በግደረጃነት ጊዜ

ረ. በመታዘዝ ሰነድ ላይ ከመፈረሙ በፊት ወይም በግደረጃነት ጊዜ

ሰ. በጉዳይ ላይ ያለውን ሰነድ ግንዛቤ ለማድረግ ሰነድ ላይ የግንዛቤ ተገቢ ከመፈረሙ በፊት ወይም በግደረጃነት ጊዜ

2.ሀ. የግደረጃነት ተገቢነት ተረጋግጦ 50 ቡርታ በግደረጃነት ጊዜ ከግደረጃ ተገቢውን ቁጥር የገደቡት ተገቢነት በመሰጠት ይፈጸማል።

ለ. የግደረጃነት ተገቢነት ተረጋግጦ 50 የበለጠ ሰነድ ወይም የሰነድ ግደረጃነት ሰነድ ላይ ለሰነድ ሰነድ ግደረጃ ተገቢነት በግደረጃነት ወይም በግደረጃነት ተገቢነት ከመሰጠት በሌላ ወይንገድ ተረጋግጦ እንዲከፈል ሊገደርግ ይችላል።

3. ሀ. የቀረጥ ተገቢነት በተሰጠበት ሰነድ የግደረጃ ወይም የግደረጃ ሰነድ በዚህ ተገቢነት ውሳኔ ላይ ለግደረጃ ወይም ለግደረጃ ይፈጸማል።

ለ. ተገቢነት የተሰጠበት ሰነድ የግደረጃ ሰነድ ስለተገኘው ለግደረጃ ገንዘብ ቢር በግደረጃ ወይም ይፈጸማል።

ለ. በሰነድ ላይ የተሰጠው ተገቢነት ገንዘብ ቢር በግደረጃ ወይም ይፈጸማል። ለግደረጃ ሰነድ ተገቢነት ለግደረጃ ሰነድ ግደረጃ ወይም ይፈጸማል። ለግደረጃ ሰነድ ተገቢነት ሰነድ በግደረጃ ወይም በግደረጃ ሰነድ ላይ ይፈጸማል።

8/ የሕግ ጥራት ማረጋገጫ ስልጣን ገንዘብ ቢር ሥልጣን የስልጣን ገንዘብ ቢር

or at the time of signature;

e) On notarial acts, at the time of issuance;

f) On security deeds, before or at the time of signature;

g) On documents transferring title to property, before or at the time the transfer effected;

2. a) The payment of a stamp duty under Bur fifty (50) shall be effected by affixing stamp of appropriate value to the instrument.

b) When the stamp duty exceeds Bur fifty (50) or where the type and nature of instrument so requires, the Federal Revenue Board may by directive provide that stamp duty paid by means other than affixing stamp.

3. a) Whoever executes an instrument bearing an adhesive stamp shall at the time execution cancel the same, so that it cannot be used again.

b) Persons required to cancel the adhesive stamp shall cancel it in such manner as will be prescribed by the Regional Finance Bureau.

c) Any instrument bearing an adhesive stamp which has not been cancelled as prescribed by the Regional Finance Bureau shall be deemed, so far as such stamp is concerned to be unstamped.

8. Power of the Amhara National Regional State Finance Bureau The Amhara National Regional State

1. በዚህ አዋጅ መሠረት የተወሰነውን ቀረጥ ለመስብሰብና ይህን አዋጅ ለማስፈጸም፣

2. ቀረጥ ከፋይን ስለቀረጠው አወጣጥን የሚረዱ መዛግብትንና ደብተርቶን ወረቀቶችን ማግኘትንም ልዩ ልዩ ሰነዶችንና ወገኑንም እንዲያቀርቡ ለማድረግና ለመመርመር እስረዳዊ ሆኖ ሲያገኘውም ጉዳዩ የሚመለከተው ሰነድ ራሱ ቀርቦ እንዲያስመረምር ወይም እንዲያሰረድ ለማዘዝ፣

3. ጉዳዩ የሚመለከተው ቀረጥ ከፋይ በዚህ አንቀጽ ገደብ አንቀጽ 1/2/ ስተመለከተው መሠረት ለመፈጸም ፈቃደኛ ሳይሆን በቀረ ጊዜ ቀረጡን በግምት ለመወሰንና ለመስብሰብ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

9/ ይግባኝ የማይረጋገጡ መዘኛት

የገንዘብ ቢሮ በወሰነው የቲምብር ቀረጥ ሂሳብ የማይሰማን ቀረጥ ከፋይ በራሱ ውሳኔውን በጽሑፍ ካስታወቀበት ቀን አንስቶ ከ21 ቀናት በማይበልጥ ጊዜ ውስጥ ለክፍሉ ከፋቱን ግድጅ ቤት ይግባኝ ለማቅረብ ይችላል።

10/ የቲምብር ቀረጥ ለመክፈል የሚያስከትልው ውጤት

1. ማንኛውም ሰነድ በዚህ አዋጅ መሠረት ተከክለኛ የቲምብር ቀረጥ ካልተክፈለበት በስተቀር በሌላ ወይም በሌላ ማረጋገጫ የመተበል ሥልጣን ያለው ሰነድ ወይም የመንግሥት መሥሪያ ቤት ዘንድ በማስረጃነት ተቀባይነት አይኖረውም፣ ምልክት አይደረግበትም ወይም ማረጋገጫ አይሰጥበትም።

2. በዚህ አንቀጽ ገደብ አንቀጽ 1/1/ የተደነገገው በወንጀል ግድጅ ቤት በሚታይ ክርክር በማስረጃነት የሚቀርቡ ሰነዶችን አይመለከትም።

Finance Bureau

1. Collect the stamp duty determined under, and implement the provisions of this Proclamation

2. Require persons liable to pay stamp duty to submit for its inspection any registers, books, papers, documents and proceedings necessary for the determination of stamp duty, or where necessary to require the attendance of such persons who shall give the necessary explanation in the course of its inspection of such records.

3. To determine by estimation the stamp duty payable under this Proclamation if the concerned person fails to comply with its requests provided in sub-article 2 of this Article.

9. Right to Appeal

Persons dissatisfied with the decision of Finance Bureau in respect of the amount of stamp duty may, within 21 days from the date of notification of the decision rendered in writing, make an appeal against the decision to the High Court.

10. Effect of Non-Payment of Stamp Duty

1. No instrument chargeable with stamp duty shall be admitted in evidence for any purpose by any person having by law or consent of parties authority to receive evidence or shall be noted upon or authenticated by any such person or public office, unless such instrument is duly stamped.

2. Sub-article 1 of this Article shall not affect the validity of the instrument when submitted as evidence in any proceedings in a criminal court.

ጥፋተኛነት በሥርዓት ሲት ሲረጋገጥ በፈ.ደ.ራ.ሉ መንግሥት የብሔራዊ ተረጎሞ ለዋጅ ቁጥር 110/1990 አንቀጽ 12(2) መሠረት ከባር 5000 (አምስት ሺህ ብር) በማያንስና ከባር 20000 (ገረ ሺህ ብር) በማያበልጥ የገንዘብ መቀጫና ከአምስት ዓመት በማያንስና ከአስር ዓመት በማያበልጥ ፅኑ እስራት ይቀጥላል።

shall be liable on conviction in accordance with the Federal Government stamp duty Proclamation No. 110/1990 Article 12(2) to fine not less than Birr 5,000 and not more than birr 20,000 and to rigorous imprisonment for a term of not less than 5 years and not more than 10 years.

13/ በሥራ ላይ የግድቅ ሕግ

የብሔራዊ ተረጎሞ ለዋጅ ቁጥር 334/1979 ዓ.ም. ይዞ ለዋጅ በሥራ ላይ ከዋለበት ቀን ጀምሮ በአግራ ክልል ተረጎሞነት እይጥራውም።

13. Repeal

The stamp Duty Proclamation No. 334/1987 is hereby repealed and replaced by this Proclamation.

14/ ደንበኛ መመሪያ

ይህን ለዋጅ የግንባራ ሥልጣን የአግራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ሆኖ።

14. Directives

In addition to the power of the Council to revise this Proclamation

- 1. የክልሉ ሥራ አስፈጻሚ ልሳዎች አፈጻጸም የሚረጋገጥ ደንብና መመሪያ ሊያውጣ ይችላል።
- 2. የገንዘብ ቢሮ ልሳዎች አፈጻጸም እስፈላጊ የሆኑ መመሪያዎችን የግዴባት በሌላግ ተባብሮታል።

- 1. The Regional Executive Committee may issue regulation for the proper implementation of this proclamation
- 2. Directives for the proper implementation of this proclamation may be issued by the Finance Bureau

15/ ለዋጅ የግደናበት ጊዜ

ይዞ ለዋጅ በአግራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

15. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of its ratification by the Council of the Amhara National Regional State

የአግራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ምክር ቤት ገጽ 10 ቀን/1991 ዓ.ም. ባር ላይ

Done at Bahir Dar
This 19th day of November, 1998
The Council Of The Amhara National Regional State